



Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL
(402) 731-2196

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA
Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Closed for Lunch 12:00 p.m. - 1:00 p.m.
Closed Thursdays / Cerrado los Jueves

FAITH FORMATION OFFICE
OFICINA DE CATECISMO
(402) 738-8240

Fax: (402) 827-6764
E-mail / Correo Electrónico:
office@AssumptionGuadalupeChurch.org
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

June 12, 2022

12 de Junio del 2022

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISA
Assumption / Asunción



Saturday / Sábado
5:00 p.m. Mass

Sunday / Domingo
10:30 a.m. Mass
1:00 p.m. Misa

**Our Lady of
Guadalupe**

Monday-Friday / Lunes-
Viernes
12:10 p.m. Mass
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo
8:00 a.m. Mass
10:00 a.m. Misa

CONFESSIONS

Guadalupe: Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

Assumption / Asunción:
Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

CONFESIONES

CHURCH LOCATIONS
UBICACION DE IGLESIAS

**Our Lady of Guadalupe
Nuestra Señora de Guadalupe**

Church / Iglesia
4930 South 23rd Street
Omaha, NE 68107

Hall / Salon
5001 South 23rd St.
Omaha, NE 68107

**Assumption of the Blessed Virgin Mary
Asunción de la Bendita Virgen María**

Church / Iglesia
5434 South 22 Street
Omaha, NE 68107

School / Escuela
5602 South 22nd Street
Omaha, NE 68107

Nazareth Building / Edificio Nazaret
2215 U Street
Omaha, NE 68107

STAFF / PERSONAL

Pastor / Párroco
Senior Associate Pastor/Pastor Senior Asociado
Associate Pastor / Párroco Asociado
Deacon / Diacono
Receptionist / Recepcionista
Business Manager / Gerente de Negocio
CFF Director / Directora de Catecismo
Records / Archivos
Office Assistant / Asistente de Oficina
Maintenance / Mantenimiento
Bulletin Editor / Editora del Boletín

Rev. William D. Bond
Rev. Frank E. Jindra
Rev. Mauricio Tovar
Ramon Contreras
Zita Herrera
Bill Berry
Marcela Cervantes
Loretta Ramirez
Eulalia Francisquez
Joe Lara & Carmen Navarrete
DeAna Lara-Perea

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

Saturday/Sábado - June 11

5:00 PM (A-BVM) Eng †Macrino Dominguez Jr.
7:00 PM (OLG) Esp †Por las animas del Purgatorio

Sunday/Domingo - June 12

8:00 AM (OLG) Eng †Deceased members of Oropeza Castro family
10:00 AM (OLG) Esp †Rito Moreno y Basilisa Romero
10:30 AM (A-BVM) Eng †Souls in purgatory
12:00 PM (OLG) Esp †Irenia Valladares Aguirre
1:00 PM (A-BVM) Esp †Maria de Jesus y Felix Lara
7:00 PM (OLG) Esp †Antonio Galvan

Monday/Lunes - June 13

12:10 PM (OLG) Eng †Antonia Pulido
6:00 PM (OLG) Esp †Julio Cesar y Manuel Moreno

Tuesday/Martes - June 14

12:10 PM (OLG) Eng Wellbeing of Araceli Neri
6:00 PM (OLG) Esp †Sabina Salazar

Wednesday/Miércoles - June 15

12:10 PM (OLG) Eng †Diacono Luis Valadez
6:00 PM (OLG) Esp †Jesus Javier Salazar

Thursday/Jueves - June 16

12:10 PM (OLG) Eng †Felix Lara y Francisca Valadez
6:00 PM (OLG) Esp †Luis Partida y Maria Zuñiga

Friday/Viernes - June 17

12:10 PM (OLG) Eng †Olivia Aguilera
6:00 PM (OLG) Esp †Francisco Jimenez Romo

Saturday/Sábado - June 18

5:00 PM (A-BVM) Eng †Maria de los Angeles Mier
7:00 PM (OLG) Esp †Leonso Romero

Sunday/Domingo - June 19

8:00 AM (OLG) Eng †Yolanda & Atilano Ororpeza
10:00 AM (OLG) Esp †Ursula y Viviano Cardenas
10:30 AM (A-BVM) Eng †John Ziccardi
12:00 PM (OLG) Esp †Eduardo Gonzalez
1:00 PM (A-BVM) Esp †Jose Refugio Aguero Trejo
7:00 PM (OLG) Esp †Tobias Rueda, Bernarda Luna y Adela Rodriguez

The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDA SEMANAL DE FELIGRESES

JUNE 5, 2022

Fiscal Year July 2021-June 2022

OUR SUNDAY GOAL IS	\$	17,176.34
Sunday Envelopes	\$	5,075.00
Loose Cash / Checks	\$	4,014.30
Holy Days	\$	58.00
Debt Retirement	\$	203.00
Children / Faith Formation	\$	130.00
Miscellaneous	\$	35.00
Total Weekly Contributions	\$	9,515.30
Deficit	\$	7,661.04
\$1 Collection	\$	1,243.00

READINGS FOR THE WEEK OF JUNE 12TH

Sunday: Prv 8:22-31/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9 [2a]/Rom 5:1-5/
Jn 16:12-15
Monday: 1 Kgs 21:1-16/Ps 5:2-3ab, 4b-6a, 6b-7/
Mt 5:38-42
Tuesday: 1 Kgs 21:17-29/Ps 51:3-4, 5-6ab, 11 and 16/
Mt 5:43-48
Wednesday: 2 Kgs 2:1, 6-14/Ps 31:20, 21, 24/
Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: Sir 48:1-14/Ps 97:1-2, 3-4, 5-6, 7/Mt 6:7-15
Friday: 2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20/Ps 132:11, 12, 13-14,
17-18/Mt 6:19-23
Saturday: 2 Chr 24:17-25/Ps 89:4-5, 29-30, 31-32,
33-34/Mt 6:24-34
Next Sunday: Gn 14:18-20/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/
1 Cor 11:23-26/Lk 9:11b-17

LECTURAS DE LA SEMANA DEL 12 DE JUNIO

Domingo: Prov 8, 22-31/Sal 8, 4-5. 6-7. 8-9 [2]/
Rom 5, 1-5/Jn 16, 12-15
Lunes: 1 Kgs 21, 1-16/Sal 5, 2-3. 4-6. 6-7/Mt 5, 38-42
Martes: 1 Kgs 21, 17-29/Sal 50, 3-4. 5-6. 11 y 16/
Mt 5, 43-48
Miércoles: 2 Kgs 2, 1. 6-14/Sal 30, 20. 21. 24/
Mt 6, 1-6. 16-18
Jueves: Eclo 48, 1-14/Sal 96, 1-2. 3-4. 5-6. 7/Mt 6, 7-15
Viernes: 2 Kgs 11, 1-4. 9-18. 20/Sal 131, 11. 12.
13-14. 17-18/Mt 6, 19-23
Sábado: 2 Cr 24, 17-25/Sal 89, 4-5. 29-30. 31-32.
33-34/Mt 6, 24-34
Domingo siguiente: Gn 14, 18-20/Sal 109, 1. 2. 3. 4 [4]/
1 Co 11, 23-26/Lc 9, 11-17

MEMORIALS / MEMORIALES



In Loving Memory of our Deacons:
En recuerdo amoroso de nuestros Diáconos:

†Duane Bronk

†Joseph Ramirez

†Luis Valadez

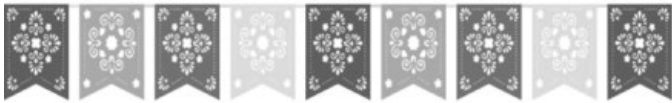
†Jesus Herrera

†John Digilio

Father's Day

†**Luis Valencia** from Mary Louise Plaza

† **Carlos A. Navarro** from Sr, David Lee Shire,
Antonio Navarro, Perfecto D. Mailing from
Myrna Navarro



Assumption-Guadalupe Parish Fiesta August 26th - 28th

The raffle will have five prizes
Grand Prize being \$10,000

Tickets are on sale now and
available at the parish office



Fiesta de la parroquia Asunción-Guadalupe Del 26 al 28 de Agosto

La rifa tendrá cinco premios
El gran premio es de \$10,000

Los boletos de rifa ya están
a la venta y disponibles en
la oficina parroquial

Exposition of The Blessed Sacrament at Our Lady
of Guadalupe Church from 9 a.m. to 9 p.m.

WEDNESDAY JUNE 29th

THURSDAY JUNE 30TH

FRIDAY JULY 1ST

Friday Reparation Vigil
beginning with the 6 p.m. Mass

Exposition of the Blessed Sacrament
at Our Lady of Guadalupe Church
from 1 p.m. to 6 p.m. *EVERY THURSDAY*



Exposición del Santísimo en Iglesia de Nuestra
Señora de Guadalupe de 9 a.m. a 9 p.m.

MIÉRCOLES 29 DE JUNIO,

JUEVES 30 DE JUNIO

VIERNES 1 DE JULIO

Vigilia de reparación el Viernes
empezando con la Misa a las 6 p.m.

Exposición del Santísimo
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe
de 1 pm. a 6 p.m. *CADA JUEVES*

For more information on any of the following,
please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes,
favor de contactar la oficina parroquial.

- ◆ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ◆ *Baptisms/ Bautismos*
- ◆ *Presentations / Presentaciones*
- ◆ *Quinceañeras*
- ◆ *Rite of Christian Initiation is for Adults (RCIA)*
Rito de Iniciación Cristiano para Adultos (RICA)



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

June 12, 2022

The Most Holy Trinity

In creative celebration of the Most Holy Trinity, pray a rosary with creation. Find a quiet place outside or sit near a window. Contemplate the amazing Divine Gift that is before you. Admire it. Study it. Become one with it. Ask for the guidance of Brother St. Francis as you pray: “You, Holy Father, are King of heaven and earth. You are three in one, God above all gods. You are good, all good, and supreme good, Lord God, living and true. You are love. You are beauty. You are gentleness. You are joy. You are hope and happiness.” Admire the wonder and majesty of God in all that is around you. Ask for wisdom and understanding.

Begin each decade with the Our Father and conclude with the Glory Be.

Decade one: Contemplate God the Father. As you pray each bead with a Hail Mary, get lost in the grandeur of all that you see. Imagine the thousands and thousands of years of history that is before you. Envision a time when nothing existed. What is nothing? Lift your eyes, heart, and soul to the power and magnificence of the universe, its expanse and its endlessness. You are one with it all. God’s creative power.

Decade two: Contemplate God the Son. Behold the squirrels, birds, and critters all conducting life’s business. They have heartbeats just like yours. Praying each bead, become one with the incarnate divine life that flows through you and flows with the smallest of creatures. It is holy innocence and blessed life. Tenderness. Compassion, Mercy. Reverence. All want to be held, have a home, and be loved. God in all things. Emmanuel.

Decade three: Contemplate God the Holy Spirit. The changing of times and seasons happens often without notice. It is all within God’s care and guided. We all belong. Behold the living, dying, and rising to new life. You are one with all time from beginning into eternity.

Decade Four: Contemplate God as One.

Decade Five: Contemplate God as three. All different while remaining one. The divine dance is being danced before you. Rest in what you see. Become what you see. We are all connected: God of the Holy Trinity, creation, our brothers and sisters, the animals, and the plants.

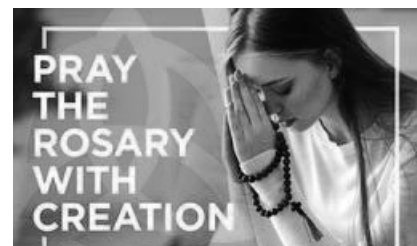
The rosary you have prayed celebrates the circle of connectedness and the intimate relationship we share with all things: a glimpse of the Trinity.

12 de junio de 2022

La Santísima Trinidad

“En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo”. Al santiguarnos, pues, no lo hagamos tan aprisa y balbuceando la oración que nos encomienda a la Trinidad y nos ayuda a comprometernos como bautizados al servicio del Reino de Dios. La Trinidad es un misterio de amor y de entrega, y cada año, la Liturgia nos propone reflexionar en las tres personas que la componen: Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo. Es el misterio más grande del cristianismo. Donde Dios se revela como comunidad de vida y de amor que existe en la Trinidad. Un solo Dios verdadero, en tres personas distintas.

“El Señor ordenó bautizar en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. El catecúmeno es bautizado profesando por ello la fe en el Creador, en el Unigénito y el Don. Solo uno es el Creador de todo, ya que uno solo es Dios Padre, de quien procede todo; uno es también el Unigénito, nuestro Señor Jesucristo, por medio del cual todas las cosas fueron creadas; y uno solo es el Espíritu, que a todos nos ha sido dado” (San Hilario de Poitiers (315-367) Sobre la Trinidad). “La Santísima Trinidad es la luz del tiempo pascual y de Pentecostés, renueva cada año en nosotros la alegría y el estupor de la fe: reconocemos que Dios no es una cosa vaga, nuestro Dios no es un Dios ‘spray’, es concreto, no es abstracto, sino que tiene un nombre: ‘Dios es amor’. No es un amor sentimental, emotivo, sino el amor del Padre que está en el origen de cada vida, el amor del Hijo que muere en la cruz y resucita, el amor del Espíritu que renueva al hombre y al mundo” (Papa Francisco). ¡Amén!



SCRIP • TARJETAS DE REGALO

Dear Parishioners:

Summer holidays are here; time for picnicing, swimming and vacationing! Let Scrip Gift Cards help you get ready for the fun. Also, use our gift cards for buying garden supplies and DIY projects around the house using our gift cards for Walmart, Menards, Home Depot and Lowes. These cards are always on hand, plus you will help the parish in this year-round fundraising activity. Scrip gift cards are available after 10:30 Mass at Assumption Parish and at the parish office through the week. Thank you for your support.

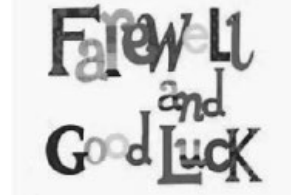


Estimados feligreses:

Las vacaciones de verano ya están aquí; tiempo para hacer un picnic, nadar y vacacionar! Deja que las tarjetas de regalo de Scrip te ayuden a prepararte para la diversión. Además, use nuestras tarjetas de regalo para comprar suministros de jardín y proyectos de bricolaje en todo el hogar utilizando nuestras tarjetas de regalo para Walmart, Menards, Home Depot y Lowes. Estas tarjetas siempre están disponibles, además de que ayudará a la parroquia en esta actividad de recaudación de fondos durante todo el año. Las tarjetas de regalo de scrip están disponibles después de las 10:30 Misa en la Parroquia de la Asunción y en la oficina parroquial durante toda la semana. Gracias por su apoyo.

COME AND WISH FATHER FRANK THE BEST AT HIS FAREWELL RECEPTION

**SUNDAY JUNE 12TH FROM 2:00 – 4:00 PM
STS. PETER & PAUL GYM
36TH & X STREETS
REFRESHMENTS WILL BE SERVED**



**VENGAN A DESEARLE
AL PADRE FRANK
EL MEJOR EN SU
RECEPCIÓN DE DESPEDIDA
DOMINGO 12 DE JUNIO DE 2:00 A 4:00 PM
GIMNASIO STS. PETER & PAUL
CALLES 36 Y X
SE SERVIRÁN REFRESCOS**

Assumption - Guadalupe Altar Society

Reminder Next Meeting Date June 12

Assumption - Guadalupe Altar Society meeting will be on Sunday, June 12, at 2:30pm at Assumption Campus, Nazareth (old library) building.

Make sure you have your mask available and we will be practicing social distancing.

All ladies from the parish are welcome and invited to bring potluck snacks/appetizers/drinks to share.

There will be a business meeting.

Anyone that has anything to add to the agenda or any questions and/or concerns please email me sandy.hayek@yahoo.com

You can also contact Shirley Rayer 402-734-3458 and/or Jackie Buchta 402-734-7955

Hope to see you!

Sociedad de Altar de Asunción - Guadalupe

Recordatorio Próxima fecha de reunión 12 de junio

La reunión de la Sociedad del Altar de Asunción - Guadalupe será el domingo, 12 de junio, a las 2:30 pm en el Campus de la Asunción, edificio Nazaret (antigua biblioteca).

Asegúrese de tener su máscara disponible y practicaremos el distanciamiento social.

Todas las mujeres de la parroquia son bienvenidas e invitadas a traer bocadillos / aperitivos / bebidas para compartir.

Habrà una reunión de negocios.

Cualquier persona que tenga algo que añadir a la agenda o cualquiera preguntas y / o inquietudes por favor envíeme un correo electrónico sandy.hayek@yahoo.com

También puede comunicarse con

Shirley Rayer 402-734-3458 y / o

Jackie Buchta 402-734-7955

¡Esperamos verte!



Tu palabra me da vida



Inscripciones
abiertas
hasta el
Domingo 19
de Junio

**Curso Gratis
Plan de salvación**
Todos los Miércoles comenzando
el 22 de Junio a las 7pm
En el salón de la Iglesia de
Nuestra Señora de Guadalupe
5001 S 23rd St, Omaha, NE 68107

Para mas Información: Leticia Gomez (531) 250 - 0253

The Omaha Archdiocese under the faithful leadership of Archbishop Lucas has developed and shared his plan on upcoming activities for the diocese over the next couple of years and into 2033. He has referred to it as "Journey of Faith". What is Journey of Faith and why does this matter? We as a church must respond to the changes in our Catholic community and the world around us. The Journey of Faith, a pastoral planning initiative of the Archdiocese of Omaha, focuses on how our diocese is responding to this change.

La Arquidiócesis de Omaha bajo el liderazgo fiel del Arzobispo Lucas ha desarrollado y compartido su plan sobre las próximas actividades para la diócesis en los próximos años y en 2033. Se ha referido a él como "Viaje de Fe". ¿Qué es el Camino de la Fe y por qué es significativo? Nosotros, como iglesia, debemos responder a los cambios en nuestra comunidad católica y en el mundo que nos rodea. El Camino de la Fe, una iniciativa de planificación pastoral de la Arquidiócesis de Omaha, se centra en cómo nuestra diócesis está respondiendo a este cambio.

Did you know, there are ways you can share in this journey along with your parish community and the diocese? You can start your journey with the "Journey of Faith Prayer" asking God to help guide our diocese, parish and school along our journey of change, which could be challenging, causing fear and anxiety, but also exciting and rewarding as we create our future.

Sabías que hay formas en que puedes compartir esto viaje junto con su comunidad parroquial y el ¿diócesis? Puede comenzar su viaje con el "Viaje de Oración de Fe" pidiéndole a Dios que ayude a guiar a nuestra diócesis, parroquia y escuela a lo largo de nuestro viaje de cambio, que podría ser desafiante, causando miedo y ansiedad, pero también emocionante y gratificante a medida que creamos nuestro futuro.

Journey of Faith Prayer:

Lord and Giver of Life, we ask for your guidance as we journey to discover your plan for our parishes and schools. Change can bring about great excitement; it can also be the source of anxiety and fear. Help us to move forward with faith, courage and confidence. Give us open minds and clarity as we discern your will for a promising future. May Jesus, the constant companion of the Church since Pentecost, help us to accept the challenges of loving service in new and invigorating ways. May Mary, Mother of the Church, encourage our efforts to listen and learn. In the beginning, you hovered over the waters, giving birth to your plan for creation. You were present to the People of Israel, speaking to them, teaching them, and guiding them. Be present with us now, and give us your light to see the way. Amen.

Camino de Oración por la Fe:

Señor y Dador de Vida, le pedimos su guía mientras viajamos para descubrir su plan para nuestras parroquias y escuelas. El cambio puede provocar una gran emoción; también puede ser la fuente de ansiedad y miedo. Ayúdanos a avanzar con fe, coraje y confianza. Danos mentes abiertas y claridad mientras discernimos tu voluntad para un futuro prometedor. Que Jesús, compañero constante de la Iglesia desde Pentecostés, nos ayude a aceptar la desafíos de amar el servicio de maneras nuevas y vigorizantes. Que María, Madre de la Iglesia, aliente nuestros esfuerzos para escuchar y aprender. Al principio, flotabas sobre las aguas, dando a luz a tu plan para la creación. Estuviste presente al pueblo de Israel, hablándoles, enseñándoles y guiándolos. Esté presente con nosotros ahora, y danos tu luz para ver el camino. Amén.

Check out the Journey of Faith site on <https://archomaha.org>. The site answers why's behind the

Visite al sitio del Camino de fe en <https://archomaha.org>. El sitio responde por qué está detrás de la preguntas y la necesidad, los pasos del proceso parroquial y mucho más. Tómese un tiempo y explore ...

<p>Solemnity of Corpus Christi Sunday, June 19 In the Church of Our Lady of Guadalupe</p> <p>Eucharistic Procession 1:00pm</p> <p>Holy Hour 2:00pm</p> <p>Solemn Blessing at the end</p>		<p>Solemnidad de Corpus Christi Domingo, 19 de Junio En la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe</p> <p>Procesión Eucarística 1:00pm</p> <p>Hora Santa 2:00pm</p> <p>Bendición Solemne al final</p>	
--	---	--	---

FAITH FORMATION / FORMACION DE FE

Catholic Faith Formation Catechism News Noticias de Formacion de Fe Catolica (Catecismo)

Director: Marcela Cervantes
(402) 738-8240

REGISTRARSE AHORA

REGISTER NOW!

CATECHISM REGISTRATIONS FOR NEW STUDENTS FOR SCHOOL YEAR 2022-2023 STARTS ON MARCH 01, 2022 UNTIL JUNE 30, 2022

REGISTRATION HOURS: Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9:00 AM—5:00 PM (Closed for lunch from Noon –1:00 PM) Thursdays Closed all day.

Registration Place: Faith Formation Catechism Office Located on the 1st Floor of the Main Parish Office



REQUIREMENTS: Copies of the Birth and Baptismal certificates.

Preparation for First Communion and Confirmation require two completed courses. One course each year from September to April/May.

For First Communion: Students must be 7 years old before September 2022.

For Confirmation: Students must have received First Communion. Need to be 12 years old or in 7th Grade by September 2022

Baptism for 7 years and older:

If you have a child 7 to 17 years old and has not been baptized, you can register to our program.

Tuition charge:

1 Student = \$ 65.00 2 Students = \$80.00

3 or more Students = \$100.00

LAS REGISTRACIONES PARA NUEVOS ESTUDIANTES PARA EL CATECISMO DEL CURSO ESCOLAR 2022-2023 EMPIEZAN EL 01 DE MARZO HASTA EL 30 DE JUNIO, 2022

HORAS DE REGISTRACION: Lunes, Martes, Miercoles y Viernes de 9:00 AM a 5:00 PM (12-1 PM cerrado por lonche) Jueves, Cerrado todo el dia.

Lugar para la registracion: Oficina de Foramcion de Fe, Catecismo en el primer piso de la oficina principal de la parroquia.

La preparacion para la Primera Comunion y para la Confirmacion requiere 2 cursos completos.

Un curso cada año. Comenzando en Septiembre y terminando en Abril/Mayo.

REQUISITOS: Copias del Acta de Nacimiento y de Bautismo.

Para Primera Comunion: Los estudiantes deben estar bautizados y tener 7 años cumplidos antes de Septiembre 2022.

Para Confirmacion: Los estudiantes deben haber hecho su Primera Comunion. Tener 12 años cumplidos ó estar en grado 7 escolar en Sept. 2022

Bautizo para niños mayores de 7 años:

Si usted tiene un hijo de 7 años hasta 17 y no ha sido bautizado, puede registrarlo para nuestro programa.

Costo de la Registracion:

1 Estudiante = \$65.00 2 Estudiantes = \$80.00

3 o más Estudiantes = \$100.00

I H A V M U C O R M O
A S P E A K H M T E H
Y P T O Y U B R I S G
N I W L D S H O W S E
T R U T H A E M N A B
Y I O C U L F D U G N
G T H S P I A R I E T
U N D E R S T A N D S
I H O W A U H W I L O
D C M E N D E G U D Y
E U R G L O R Y S T A

UNDERSTAND

SPIRIT
SHOWS
GUIDE
TRUTH
SPEAK
GLORY
MESSAGE
FATHER



Now, you have a choice...
Good Shepherd FUNERAL HOME
 402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107



KELLY'S CARPET Omaha
 You'll like the way we do business!
 We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in your home and *Enhancing* business *Environments*.
Responsibly
 90th & L • 592-7072

State Farm

Monica Rodriguez
 Parishioner
 www.rodriquezteam.com
 phone: (402) 932-3155



DRINK MENU

HAPPY HOUR
 MON-FRI | 2PM-6PM

- HALF PRICE APPETIZERS
- MARGARITAS
- SPECIALTY DRINKS
- DRAFT BEER

DAILY SPECIALS

- MARGARITA MONDAYS
- TACO TUESDAYS
- FAMILY WEDNESDAYS
- THIRSTY THURSDAYS
- MARIACHI 6PM-8PM



RALSTON
 402.933.9778
 5170 SO. 72nd St. • STE 106, Ralston
 agaveazteca.com



TRITZ PLUMBING INC.
 "Family Owned & Operated Since 1945"

894-0300
 www.tritz.com
 4718 S. 135th St. • Omaha



medical imaging consultants, p.c.
 A RADIOLOGY CONSULTANTS COMPANY

- 3-D Mammography
- Bone Densitometry
- Ultrasound
- General Radiography

(402) 592-0711
 7950 Harrison St
 RadiologyConsultants.com

TODO ES POSIBLE. COMPRAR O VENDER CASA



402.681.0070
 mcabral@npdodge.com
 MaryLynCabral.NPDodge.com
 Residential, Commercial, Land
Mary Lyn Cabral

NP Dodge SINCE 1855
 REAL ESTATE

SE HABLA ESPAÑOL




You bring the potential. We'll help you reach it.

QLIomaha.com



Scan for current job listings and to apply.

QLI Brain and Spinal Cord Injury Specialists



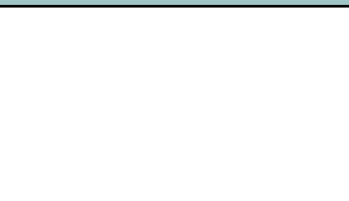

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

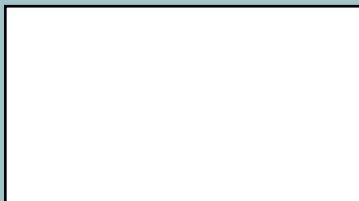
AD CREATOR STUDIO




4lpi.com/adcreator



NENA'S & MEXICAN IMPORTS
 Productos Mexicanos y Centro-Americanos
 4901 S. 24th St. • 733-0737



Korisko Larkin & Staskiewicz FUNERAL HOME
 Over a Century of Service
 5108 "F" St. • Omaha, NE 68117
 (402) 731-1234

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today!
 jarvizu@4LPi.com
 or (800) 950-9952 x5831

CONTACT US!



Senior Companions
 Share Today • Shape Tomorrow

Need a little money? Like to learn? Like to make new friends?

There are **OPENINGS** in the Senior Companion Program for volunteers who are paid a tax free stipend of \$3 per hour, that's up to an extra \$6,000 a year not taxed.
It cannot be counted against those receiving food stamps or low income housing.

Senior Companions, must be 55 or older and income eligible.	Build relationships with other seniors.	Serve a minimum of 15 hours and up a week.	Earn paid personal time, paid holidays, meal and transportation reimbursement.	Attend monthly in-service meetings, a yearly recruitment event and recognition lunch!
---	---	--	--	---

SIGN UP TODAY!!!

Senior Companion Program
402-444-6536
 4780 S. 131st St. Omaha, NE
 Sponsored by ENDA • enda.org